FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Québec — District No. 158 Drummond Arth — S. District No. 22 — Enumeration District / District du recenseur — No. 3 — in / dans Victoriaville (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Apellenes — Enumerator. / Recenseur.

Dist. 158 Enu 03

CINQUIÈM… DU CA…

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.				INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						IN…
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or whether single, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or assisting others.	State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in mine", "on railway", "in office", "in store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents a year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (Instruction en dehors de l'école)	Blind.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.				ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRME…
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou à ses risques.	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "dans une fabrique", "dans une mine", "sur un vapeur", "dans un bureau", "dans un magasin", "dans une pharmacie", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'un emploi autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux de salaire payé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par an.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en dehors de l'école	Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	77	Buisson Blanche	21 Moffette	F	fille	C	Mai	1896	15	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																						
2	78	Renaud Valere	21 Moffette	M	Chef	M	Juillet	1878	33	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Mecanicien		Non	Oui	Non	Fabrique	52		60	6[illegible]							10	Oui	Oui	Fra			
3		" Regina	"	F	Epouse	M	Juillet	1881	30	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																		Oui	Oui	F			
4		" Fernand	"	M	Fils	C	Janv	1910	1	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																							
5	79	Bouffard Stephen 17	"	M	Chef	M	Sept	1871	40	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Charpentier		Non	Oui	Non	Fabrique	52		60	6[illegible]				2000	1000	47[illegible]		Oui	Oui	F			
6		" Odilda	"	F	Epouse	M	Avril	1868	43	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																		Oui	Oui	F			
7		" Marie Anne	"	F	Fille	C	Juillet	1897	14	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																		Oui	Oui	F			
8		" Isidore	"	M	Fils	C	Fev	1899	12	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Etudiant	Ecc																10	Oui	Oui	Fra	150		
9		" Helene	"	F	Fille	C	Mai	1895	16	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																		Oui	Oui	F			
10		" Arthur	"	M	Fils	C	Sept	1896	14	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Menuisier		Non	Oui	Non	Fabrique	52		60	2[illegible]								Oui	Oui	Fra			
11		" Alberdine	"	F	Fille	C	Fev	1898	13	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																		10	Oui	Oui	F			
12		" Gleshine	"	F	Fille	C	Aout	1900	11	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																		10	Oui	Oui	F			
13		" Rose Delma	"	F	Fille	C	Fev	1902	9	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																		10	Oui	Oui	F			
14		" Xavier	"	M	Fils	C	Oct	1903	8	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																		10	Oui	Oui	F			
15		" Alma	"	F	Fille	C	Juillet	1905	6	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																		10	Oui	Oui	F			
16		" Blanche	"	F	Fille	C	Nov	1907	4	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																		10	Oui	Non	F			
17		" Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1909	2	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																					F			
18		" Cecile	"	F	Fille	C	Sept	1910	1/12	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																							
19	68	80 Leggleris Edouard	1 Albert	M	Chef	V	Oct	1843	68	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																							
20	69	81 Roux Joseph	15 Moffette	M	Chef	M	Mars	1866	45	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Fermier		Non	Oui	Non	Fabrique	52		60	6[illegible]				1000	1000	29[illegible]		Oui	Oui	F			
21		" Leterne	"	F	Epouse	M	Oct	1873	37	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																		Oui	Oui	F			
22		" Dora	"	F	Fille	C	Aout	1895	16	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Couturiere		Non	Oui	Non	Fabrique	52		60	3[illegible]								Oui	Oui	F			
23		" Basaire	"	M	Fils	C	Mai	1897	14	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Journalier		Non	Oui	Non	Fabrique	52		60	1[illegible]								Oui	Oui	F			
24		" Telephese	"	M	Fils	C	Oct	1898	13	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																		Oui	Oui	F			
25		" Isidore	"	M	Fils	C	Juillet	1900	11	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																	8	Oui	Oui	F			
26		" Lionel	"	M	Fils	C	Avril	1908	3	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																		7	Oui	Oui	F			
27		" Simonne	"	F	Fille	C	Mars	1911	2/12	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom																							
28	70	82 Rouleau Simeon	13 "	M	Chef	M	Sept	1860	51	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Cultivateur																						
29		" Alvina	"	F	Epouse	M	Sept	1863	48	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																		Non	Non	F			
30		" Blanche	"	F	Fille	C	Juillet	1891	20	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Commis		Non	Oui	Non	Pharmacie	52		72	1[illegible]				500		7[illegible]		Oui	Oui	F			
31		" Yvonne	"	F	Fille	C	Oct	1897	17	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Couturiere		Non	Oui	Non	Tailleur	52		60	8[illegible]				500		7[illegible]		Oui	Oui	F			
32		" Rachel	"	F	Fille	C	Mai	1899	17	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																						
33		" Lucien	"	M	Fils	C	Dec	1899	15	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Etudiant																	10	Oui	Oui	F	150		
34		" Henri	"	M	Fils	C	Juillet	1900	11	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																	10	Oui	Oui	Fra	150		
35		" Bertha	"	F	Fille	C	Aout	1904	7	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																	10	Oui	Oui	F			
36		" Julie	"	F	Mere	V	Juin	1836	75	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																	10	Oui	Non	F			
37	71	83 Lagace Arcade	11 "	M	Chef	M	Fev	1862	53	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Mecanicien		Non	Oui	Non	Fabrique	52		60	3[illegible]				2000	2000	48[illegible]		Oui	Oui	F			
38		" Lecelene	"	F	Epouse	M	Avril	1869	52	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune														100		5[illegible]		Oui	Oui	F			
39		" Marie Anne	"	F	Fille	C	Nov	1891	22	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Employable		Non	Oui	Non	Fabrique	52		72	2[illegible]				100		6[illegible]		Oui	Oui	Fra			
40		" Stephensine	"	F	Fille	C	Avril	1890	21	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Couturiere		Non	Oui	Non	Fabrique	52		60	1[illegible]								Oui	Oui	F			
41		" Blanche	"	F	Fille	C	Mars	1892	19	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Couturiere		Non	Oui	Non	Fabrique	52		60	7[illegible]								Oui	Oui	F			
42		" Joseph	"	M	Fils	C	Fev	1896	15	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																	10	Oui	Oui	F			
43		" Adrienne	"	F	Fille	C	Nov	1897	16	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune														100		5[illegible]		Oui	Oui	F			
44		" Edgar	"	M	Fils	C	Aout	1897	12	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																	10	Oui	Oui	F			
45		" Antoinette	"	F	Fille	C	Janv	1900	11	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune														100		5[illegible]		Oui	Oui	F			
46		" Henri	"	M	Fils	C	Nov	1902	9	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune														100		5[illegible]		Oui	Oui	F			
47	72	84 Leveau Clicophas 9	"	M	Chef	M	Avril	1888	23	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Journalier		Non	Oui	Oui	Fabrique	52		60	3[illegible]				1500	1508	2[illegible]		Oui	Oui	F			
48		" Nellie	"	F	Epouse	M	Mai	1890	21	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune																		Oui	Oui	F			
49	73	85 Pichet Etienne 6	"	M	Chef	M	Mars	1875	36	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Peintre		Non	Oui	Non	Fabrique	52		60	2[illegible]				200	200	36[illegible]		Oui	Oui	Fra			
50		" Albina	"	F	Epouse	M	Aout	1876	35	Que			Canadien Français	Canadien	Cath Rom	Aucune														500		6[illegible]		Oui	Oui	Fra			